



**Gemeinde Fällanden**  
Fällanden Benglen Pfaffhausen

## **Medienmitteilung des Gemeinderats Fällanden**

Fällanden, 30. Juni 2026

### **Verwaltungsratspräsident für die Werke Fällanden AG gewählt**

Der Gemeinderat hat Daniel Aebli als designierten Präsidenten des Verwaltungsrats der noch zu gründenden Werke Fällanden AG gewählt. Daniel Aebli verfügt über langjährige und breit abgestützte Erfahrung sowohl in der Privatwirtschaft als auch in der öffentlichen Verwaltung. In seiner Funktion als Direktor von Entsorgung + Recycling Zürich, in der er unter anderem für die Kehrichtverwertungsanlage Hagenholz, die Kläranlage Werdhölzli sowie die Fernwärme Zürich AG verantwortlich war, hat er sich einen hervorragenden fachlichen und strategischen Ruf erworben.

Sein beruflicher Werdegang belegt seine hohe Kompetenz und Eignung für dieses anspruchsvolle Amt. Darüber hinaus hat Daniel Aebli bereits in der Vorbereitungsphase der Ausgliederung seit Januar dieses Jahres auf Mandatsbasis wertvolle Unterstützung geleistet. Dadurch verfügt er über ein vertieftes Verständnis der aktuellen Ausgangslage und der anstehenden Herausforderungen.

Die Entschädigung für das Mandat als Verwaltungsratspräsident richtet sich nach Art. 22 der Statuten der Werke Fällanden AG und beträgt CHF 10'000 pro Geschäftsjahr.

### **Anpassung Geschäfts- und Organisationsreglement per 1. Juli 2026 infolge Aufhebung der Integrationskommission**

Die Integrationskommission hat in den vergangenen Jahren als beratende Kommission einen wichtigen Beitrag zum Aufbau und zur Etablierung der Integrationsangebote in der Gemeinde Fällanden geleistet. Die aus ihrer Tätigkeit hervorgegangenen Angebote sind heute weitgehend etabliert und werden durch die Verwaltung weitergeführt und bedarfsgerecht weiterentwickelt. Gleichzeitig haben sich die Bedürfnisse der Zielgruppen sowie die Rahmenbedingungen der Integrationsarbeit verändert, weshalb die Kommission in ihrer bisherigen Form keinen ausreichenden Mehrwert mehr bietet. Der Austausch mit Migrantenvertretungen und weiteren relevanten Akteuren soll auch künftig sichergestellt und bei Bedarf in Form von Projektgruppen oder Ausschüssen organisiert werden. Aus diesen Gründen erfolgt die Auflösung der Integrationskommission per 30. Juni 2026. Zudem erforderte die Überführung der Sozialbehörde als eigenständige Kommission in eine unterstellte Kommission namens Sozialkommission per 1. Juli 2026 die Anpassung einzelner Aufgaben und Kompetenzen im Anhang 2.

### **Projekt Zürichstrasse Pfaffhausen, Tempo 30, 2. Etappe Projektgenehmigung und Kreditbewilligung**

Nach der Umsetzung der Tempo-30-Zone zwischen dem Kreisel an der Witikonstrasse und der Einmündung Sängglenstrasse im Frühjahr 2022 wurde im August 2023 die Projektierung

der zweiten Etappe von der Sängglenstrasse bis zur Kreuzung Binzstrasse inkl. Bushaltestelle Feldhof in Auftrag gegeben. Im Herbst 2025 wies der Gemeinderat das erarbeitete Bauprojekt wegen der hohen Kosten zurück und beauftragte das zuständige Ressort Tiefbau und Werke, das Projekt zu überarbeiten respektive zu redimensionieren.

Nun genehmigte der Gemeinderat das zwischenzeitlich überarbeitete Projekt und verabschiedete es zuhanden der öffentlichen Planaufgabe nach § 16 und § 17 Strassengesetz, die im September 2026 vorgesehen ist. Gleichzeitig bewilligte der Gemeinderat den nötigen Projektkredit von gesamthaft CHF 720'000, davon CHF 570'000 als gebundene Ausgabe. Sowohl die öffentliche Planaufgabe als auch die Bewilligung des gebundenen Kredits werden amtlich publiziert.

### **Weitere Beschlüsse, Kreditbewilligungen und Auftragsvergaben**

- Die Fugendichtungen des Sichtmauerwerks der Schulanlage Buechwis in Benglen haben das Ende ihrer Nutzungsdauer überschritten und weisen heute grösstenteils Risse sowie altersbedingte Schäden auf. Dadurch ist die Dichtigkeit der Fugen nicht mehr gewährleistet. Dies ermöglicht das Eindringen von Wasser in das Mauerwerk und kann am Gebäude zu Folgeschäden, wie z. B. Feuchtigkeit, Frostschäden und Schimmel führen. Für die Sanierung der Fugendichtungen bewilligte der Gemeinderat einen Kredit von CHF 75'000 als gebundene Ausgabe. Die Auftragsvergabe erfolgte an die Firma AGI AG in Dällikon.
- Auf dem Areal der Schulanlage Bommern in Pfaffhausen befindet sich eine ehemalige Hauswartwohnung, die bis Februar 2026 als solche genutzt wurde. Wegen der gestiegenen Schülerinnen- und Schülerzahlen wurden Optionen für zusätzliche Räumlichkeiten geprüft und eine Umnutzung der Hauswartwohnung zu Schulraum beschlossen. Für den Umbau und die Umnutzung der Hauswartwohnung auf dem Schulgelände Bommern bewilligte der Gemeinderat einen Kredit in der Höhe von CHF 140'000.
- Der Soletank zur Lagerung der Salzwasserlösung für den Einsatz im Winterdienst steht heute auf dem Grundstück der Abwasserreinigungsanlage ARA Bachwis an der Industriestrasse 50 in Fällanden. Da die ARA Bachwis ab Dezember 2026 umfassend saniert und erweitert wird, muss der Soletank vor Baubeginn verlegt werden. Mit der Versetzung soll gleichzeitig auch eine Erweiterung der Anlage mit einem zweiten Tank erfolgen, um die Lagerkapazität zu erhöhen. Der Soletank wird auf das Nachbargrundstück «Bachwis» der Gemeinde Fällanden versetzt. Die bestehenden Installationen der Tankanlage werden demontiert und am neuen Standort wiederverwendet. Für die Versetzung und Erweiterung der Soletankanlage wird ein Kredit von CHF 210'000 als gebundene Ausgabe bewilligt. Den Auftrag für den Rückbau, die Versetzung und den Neubau einer zweiten Tankanlage erhielt die S-Plan AG in Wattwil.

### **Einmaliger Unterstützungsbeitrag an die Kinderkrippe Tierlihof**

Die Kinderkrippe Tierlihof besteht schon seit vielen Jahren am Standort des ehemaligen Kindergartens «Breiteli». Diese Liegenschaft gehört der Gemeinde Fällanden und muss mittelfristig einer umfassenden Sanierung unterzogen werden, wenn die Nutzung als Kinderkrippe fortgeführt werden soll. Im Dezember 2025 reichte die Inhaberin der Kinderkrippe Tierlihof bei der Gemeinde aus betrieblichen Gründen ein Unterstützungsgesuch ein. Nach eingehender Prüfung des Gesuchs gewährt der Gemeinderat der Kinderkrippe Tierlihof GmbH für das Jahr 2026 einen einmaligen Mietzinserslass von insgesamt CHF 9'000. Ausserdem bewilligte der Gemeinderat einen ausserordentlichen Beitrag von CHF 7'000 an die Sanierung des Spielplatzes und die Anschaffung einer Sonnenmarkise.

### **Reduzierte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien**

Erfahrungsgemäss werden die Dienstleistungen der Verwaltung während der Sommerferien weniger stark nachgefragt. Dies führt zu einer spürbaren Reduktion der Schalterbesuche und Beratungen. Aus diesem Grund werden die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Fällanden – wie bereits in den vergangenen Jahren – während der Schulferien auf den Vormittag beschränkt. Die Gemeindeverwaltung ist demnach von Montag, 13. Juli 2026, bis Freitag, 14. August 2026, täglich von 8.30 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Die Gemeindebibliothek begrüsst die Leserinnen und Leser während der Sommerferien wie folgt: In der 1., 2., 4. und 5. Woche ist die Bibliothek jeweils am Mittwoch und Freitag zu den regulären Zeiten von 08.30 bis 11.30 Uhr sowie von 14.00 bis 18.30 Uhr sowie am Samstag von 08.30 bis 11.30 Uhr geöffnet. Montags, dienstags und donnerstags bleibt die Bibliothek geschlossen. In der 3. Woche vom 27. Juli bis 2. August 2026 bleibt die Bibliothek durchgehend geschlossen.

#### *Ansprechpersonen für Medien*

Leta Bezzola, Gemeindeschreiberin, leta.bezzola@faellanden.ch, Telefon 043 355 35 96  
Tobias Diener, Gemeindepräsident, tobias.diener@faellanden.ch

Gemeindeverwaltung Fällanden



Leta Bezzola Moser  
Gemeindeschreiberin